



## Bréfa- og málasafn 1953

Bjarni Benediktsson – Stjórnsmálaráðherra – Utanríkisráðherra – Bréf - Úlfar Þorkelsson -  
Andrés Á Pálsson - Daniel Guðbrandsson - Páll Zóphaníasson - Magnús Jónsson - Hannes Kjartansson -  
Gunnar Huseby - Gunnlaugur Pétursson - Hannes Kjartansson - Jónas Gíslason - Jón Kristinsson -  
Kristján Kristjánsson – Magnús - Vilhelm Stefánsson - Þórhildur og Ívar Guðmundsson - 1953

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

[bjarnibenediktsson.is](http://bjarnibenediktsson.is)

Einkaskjalasafn nr. 360  
Stjórnsmálamaðurinn  
Askja 2-14, Örk 8

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Landssíminn

SÍMSKEYTI

Eyðublað nr. 1 d.

BJARNI BENEDIKTSSON  
BLOENDUHLID 35 REYKJAVIK

Móttakjóð  
MAY 29 1903 '53

Athugasemdir símaþjóna

Símanúmer ritsimans:  
6411: Varðstjórinn, fyrirspurnum  
um símskeyti svarað

Símanúmer ritsimans:  
1020: Afgreiðslan,  
tekið á móti símskeytum

LANDSSÍMI ÍSLANDS



1063/DX151 ORD NEW YORK 11 29 1311

Mótt. af

LETTER RECEIVED WRITING MONDAY REGARDS

HANNES

M i n n i s b l a ð.

---

Ulfar Porkelsson, vélstjóri,  
Borgarnesi, hefur sótt um innflutningsleyfi fyrir bíl frá Ameríku. Hann  
á sjálfur erlendan gjaldeyri til að  
greiða hann með.

Er þess beiðst að umsókn hans  
verði tekin til greina, ef unnt reynist,  
er úthlutað verður innflutningsleyfum  
fyrir bifreiðum.

11. september 1953.

Reykjavík, September 11, 1953.

Dear Madam,

I have received your kind letter of August 18, 1953.

I have forwarded your address to dr. Matthias Jónasson of this town, who has promised to get in touch with you in the near future.

With best regards and wishes that the correspondance will be to a mutual benefit.

Yours sincerely,

Frau Elsi Bosshard-Bühmann,  
Ober-Winterthur,  
Stadleostrasse 62.

Kaupm. hófn 1871'53

# Götivinn!

Hill az blessum lyfji þér az  
stærfi þínú á þessu nýbyrjala  
ári og karor þakkar fyrir vel-  
vilia az hjálpseni á þoi líðra.

Síð þoi Handrikur eru nu  
á dagstrá hér um þessar onumbr  
ff signing a þeim hældin í þjod-  
minjasafnum, dalið onir i huz  
at senda þér signingsorekrána,  
ef þú ekki hefðir fengit hana.

Um tilgang signingsinna  
er mið ekki kunnugt. at óskalyst  
en þoi, sem á hanc hefir veret  
minnið i úsvorpi. Er doo ad hegra  
at órum sé lífsmálað syn ad

halda handritum, enda segja  
því, sun að sýningum stande.  
að handritin eru:

Vor störsle nationale Skat!

Fyrar laðat er til menn, alement,  
um fusi snál, felja því gjalpsagt  
að vit fáum fusi handrit. Óg  
fát si engin ástæða fyrir dani  
að halde i fusa skatlar ur því  
~~að~~ ykkur eru þorðar vorar, segja  
því, og vonandi verður sá undir-  
inn a: —

Ner líkur somilega

Alet felagskvæðju  
Sinn einlaðgar

Victor Stejnare

G. F. Holm

Nafsgade 16 4½ H. S.



GRAND HÔTEL  
STOCKHOLM

TELEFON: 22 10 20  
TELEGR: GRAND

29. 1953.

Hr. utanríkisráðherra  
Bjarni Benediktsson,  
Göttismi Reykjavík.

Eg sendi hér með fylltum  
kyrningum af utanríkisráðherra-  
fundum, ísamt lista um  
þátttakendum og ágripi af  
fundunum.

Þau körn í ljós að ekki hefði  
þeyrt um aðra frumkvíslendur  
til forsæla allstærjaþings 5. jú.  
en þri Þaðan til fr. Þórhildur Ind.  
Lund, utanríkisráðherra Þri-  
lands og e. t. v. von Kleffens Hr.

Hollandi. Töldu umurrikistad-  
herrarinni þri fyrri maigru  
klula teknir sjálfsagt ad stýðja  
kózoringu frí Pandit og vistast  
mei ekki eru annar ad gera en  
ad sunnþykktu þat eimur, enda  
hófum við ekki heyst mei að  
frumkjófendur aðr en eg fái að  
heimsan og jafnan lafi veri  
sunukomulag enni Hollandiannum  
i sambandi við hófuminn fram-  
bjóðanda i sali forsets allstæðjas-  
þingvies.

Enn og vaula mætti og þi hafi  
gert alþraðunum mei töldu  
mánu ad Dópnathleid i Kózum,  
ef þau regndið haldgott og vísun-  
legur fríður hæknum a, eignandi  
hafa áhrif sparsmálinum aðild

Kins ad S. P.<sup>3</sup> I frellatiskyuccu-  
ningum er teknis fram ad  
vistherrarini sunni gesti sic per  
sunni ad stydja alla vistleitni-  
til ad breyta vognahleini i  
Korea i vanlegan fori og  
sic vish salar i Gis ad fella  
allti ad geru sunna legt ad  
Peking sjórrun fari bristlega  
med sunnboð Kins hja S. P.  
Eg hefði aðrillad helet viljai  
ad ekki hefði vinni leinast á fella  
i frellatiskyuccuningum, en vís-  
herrunum var sunnig sunni ad fella  
kemu fram og saldi eg í fast  
ad skarast inn lík, en felli þi  
ordina snarast breytt i snar-  
Eg held ad ekki si að hefði til sín  
gera minari gocii sunni fyrri for;

4.

Seður gerðist á fundinum, en hef  
einni meðga að vísá til og sýni  
áf færðargerðina. ~~Um~~ <sup>GRAND HOTEL</sup> ~~um~~ <sup>REYKJAVÍK</sup> eggjir  
tilinni grun fyrir freddum eftir  
heimskormi.

Ræðkessarmi báði mig at  
skila hevvi hreðju til þess.  
En ej hafði flutt þessum hreðju  
þessa en ej mætti þessi fyrst  
á fundinum.

Um hevvi hreðju og  
seðlu óskunn,  
Tímarit.  
~~Um~~ <sup>GRAND HOTEL</sup> ~~um~~ <sup>REYKJAVÍK</sup>

Reykjavík, 15. ágúst 1953.

Góði vinur,

Eg hafði heyrt að von væri á þér  
þá og þegar til landsins og varð það til  
bess, að ég hefi ekki enn bakkað  
þér fyrir ágæta aðstoð í vor. Þar sem  
koma þín hefur dregist vill ég skrifa  
þér þessar fáu línur til að segja, að  
gögn þau, sem bú afblaðir, komu að  
mjög miklum notum og er ég þér innilega  
bakkláttur fyrir áhuga þinn, umstang og  
erfiði.

Eg vona að þér og þínu fólk liði  
vel og að ég sjái þig bráðlega heilan  
á húfi.

Með beztu kveðjum,  
þinn einlægur,

Hr. aðalræðismaður  
Hannes Kjartansson,  
New York.

Hæilðars kostn. af alla ummu:

Pappis	664.45
Blöð	2.000. -
Rauð	9.000. -

Þættir er, að umrædd ummu  
ni kápus helminicus allra  
ummu með, en pappis af umræddi  
blöði miðað tilill; þannig að kostn.  
þeir allar um 4.500.- Þas rem blöðt  
hefur verið keppat hvort rem er.

Þess hefur þó að opnata, að ummu  
þessi kemur að notkun hýja freim  
rem okkar og nu þess, aet ekkest  
hefur verið greitt - né óskart greitt  
fyrir að vor ummu en bladalestusinn  
og ijmislegt er komist umvara  
stæðar frá og hefur kontat notkun  
esplitleika. Þá hefur verið ummið

þuris þá, tilillegað ad nísu, án launav,  
engla muntru laun ekki fregin.

Ath. að jæðlunin er heimur, og  
mái veru, að línum, nem fes til  
fessa hluta verksins ré uppsundis  
helminogar, þó að þau, nem uit  
hökum ~~notat~~ <sup>notat</sup> ís verkhinn ré aðeins  
órlítil hluti fess alls og þui hafi  
verit opizkaut vi, að hortvæðusinn  
var mimi.

M/s GULLFOSS

Leaving Shetlands

21/5/53

— a —

Dear Mr Benediktsson,

This letter should have been written before we left Iceland. In the event we were so pressed for time that it was all we could do to make the ship before she sailed. Happily we are still on Icelandic territory till we disembark at West.

I would not like to go further without recording my appreciation of the many kindnesses shown to us during our all-too-short stay in your country, and in particular for the personal attention of Mrs Benediktsson and yourself. I think you know that I am not being

2

merely "diplomatic" when  
I say that we were very  
sorry to leave Iceland. We  
left too many friends behind,  
and it will be difficult to  
settle down in England.

So once again, please  
accept our sincere thanks  
and give our kindest  
regards to Mrs Benediktsson.  
It will be a great day for  
us when we meet again.

Yours sincerely

Peter J. Lake.

12/3 1953

Bjöll - Hraun!

## Hartvíður Þórssmála - vísðarinn!

þar sem s e mi a jönum nötum allu  
og or hreya yður notkunum límur.

Ef þy meðir meður mun gætta bresi sum  
og hreyfni yður - og notkun ðósum yður  
ordist mi at þar bofi y fari engra  
i minnum lafðum en í vær notkun  
Til þess at standa vit - og n þar allt af  
mig leitindist með rvo sum fari gerir.  
Ef vill þui leiga yðum um svitvirkjum  
á því bresi. Því mi er og ordist fari  
gökt mi at móður alli adresi at lafa  
minum frum i Finnur - fari engin  
síðurina ofi fyr en ordum n - stendur  
Reykj. Of þy g meður mi at breiða  
spjum personi líku réttum - með gætta  
notkun at lafa adresi minum frumur  
frum i Finnur. Heldur vorsa þat besta  
i minnum veistakta T.d.

Ef fætta yður rvo fyrir alla þó að vilt  
er þeir alla fari bofir mið mi  
pernulega - og mun y því alla fari

minnost gður með þakklesi.

Hæfðum runn mitt blautskipti vendar  
þat orð vera hevð er að annarsíðar í  
þóronnum finnum.

Finnum núr líra fæsto runn allt  
annost - reindor og bánum beri friandi  
til þess - báum svikur enjan.

Eg byr yðum svo runn eðriðinum  
í þærri lífi í allan mitt.

Gut sé oss næstur.

Þar einhagus!

Gunnar Hjörleif



Cunard Line  
R.M.S. "Queen Mary"  
23. Óf. 1953.

Kara friðsigrður og Björni Benediktsson:

Nú, þegar líður at leitar laðnum  
vildum við leyfa aðlöur, at  
Baldur gækur lyðvenernum fyrir  
vísund og gestirni, sem vit  
sóuður aðlöur að metum við  
vorum heimina.

Vísund ykkar i aðlöur góð  
á sínum þátt í að gerja aðlöur  
heimfarðina ógleymanlega.  
Meið bestu vretnum og ósk um  
gelfr og genji ykkur og ykkar  
Lil landar.

föslildur g'var Guðmundsson

ICELANDIC DELEGATION  
TO THE  
NORTH ATLANTIC COUNCIL

Trúnaðarmál og  
Sírkanála

PARIS 3/8 1953.

Kjöld vinnu,

Fegas þú varst staddir i Paris  
a Íslensksháþróðfundiunum í vor  
minntist 'eg' a þat, ótt fyr hūna  
þjá Petri bróður þín um, at ég  
geri til rát fyrir at bilda um  
lausn ísl. utanritisþjónustumi  
fyrri hefta nasta árs. Sajdi  
lyð þá, at 'eg' myndi láta fyr  
vita um þessi aform minn  
med gátum fyrirvara og er sí  
állan minn obreytt.

Í síðastliðnum mánuði bant  
Sóluálfsslöð frá fyrsti hisamning  
mi förestórmanns starf fyrir þá  
i Bandaríkjunum, þa fyrri  
klute nasta árs at telja. Kom

Felta tilborð mi alegreleyja á óvart.  
Eldri skamming í þingunum ákort eg  
at gefa kost á mír í stafanum og  
hefi ey mi i höndum fars tilborð  
föa S.H., sem ey vorf at samþykja.

Af þessari ástæðu vorf ey al bidja  
um lausn föa starfi minni he  
föa 1 mars 1954. Vona ig at getta  
sí nágr fyrirvara af minni hálfu  
og at þat hafi ekki í för með  
þeim nein óþagnud fyrir rátu-  
neyfti.

Ey hafði átta en felta vor  
upp á tenningunum allt að mí  
at skreppa heim í sluttan  
tíma í sumar. Heimilisástæður  
hafa hingat til valdind vor;  
at ey hefi dregið at bidja  
rátnuneyfti um heimfararlaupi.  
Verður persu mi ekki lungur,  
slégist á frest. Þórk þarf ey  
at frastast um íjnislegt, er  
snerfis starf mitt hjá N.A.R.

og nautsýnlegt er hafa vitneskjú  
um í sambandinum, virð, að skýrsluma  
í haust. Þíminig þarf ey at gagna  
fornlega frá lausun minni íslenskum  
urstumi og íslenskum ríkis einkasundum.  
Vildi ey fari mega bidja sig um að  
heita míð heimfararlaupi einhvern  
hins i þessum mánuði, eftir fari  
sem hentuzt veri.

Ey gatフルーツたまごした  
fullvissat sig um að fási  
rátakrýppi minn lyggisk ekki á  
íðanagju af minni hálfu oppti fari  
hlutskrápti, og ey hefi hingat til  
hárt virð af hálfu vísindaneytisins.  
Þeim 15 árum (þor of 6 líjaðum)  
síl ey eauki illa varid, hvord ákrar  
sjálfan mig. Aðalástætan ~~er~~ sú  
at mig langer líi þess at bœyste  
síl. Þat vor eauki seinni vísuna  
ír fari at fátt fari bandst.  
Ey síl mig heppin, að geta  
starfat aftan að íslenskum  
málefnum. Áfuntasalan var á  
sínum tíma sí fátturum í starfi  
minn heima, sem mið fálli mest

væri i at fást við. Hýgg ey þú  
gott til at skrifa hjá S.H., hvernig svo  
sun þat kann at fara mið í  
hendi.

Þú er fast ekki um at þú  
munt sijna lesori ráða breystis  
minni velvilegari og voni  
þér packaláku ef en mati  
vara fettur mal frekar ur  
þín strax eftir heimkoma  
mina.

Met bestu kveðju  
sins einlaga

Gumslaugur.

Kæri Bjarni .

Ég er til knúinn að skrifa þér nokkur orð og erindið er, að biðja þig í mikilli vinsemd, en fullri alvöru, að leysa mig frá loforði því, er ég viðurkenni að hafa gefið þér s.l. miðvikudag um framboð fyrir Sjálfstæðisfl.

Í A.-Skaftafellessýslu. Um petta hlýt ég að fara nokkrum orðum:

Í veturnar þegar ég létt skrá mig í Vörð, vakti það vissulega ekki fyrir mér, að leita pólitíksks frama á vegum flokksins, né heldur átti ég von á, að slíkt yrði talið til slíkra tíðinda, að úr yrði "Spegils-matur". Í mínum huga var petta aðeins eðlilegt framhald þess, að ég hef kosið með Sjálfstæðisflokknum við Alþingis-og bæjarstjórnarkosningar síðan 1946. Og þótt ég leyfði Þorsteini sýslumanni, að nafn mitt mætti nefna í sambandi við skoðanakönnun í Dalasýsla, var það í þeirri fullu vissu, að ég kæmi ekki til greina þar við úrslit, enda hafði ég engu lofað. Frá minni hálfu var petta meira hugsað sem þáttur í því, að hreinsa loftið og losna við það nauð, sem ég hef altaf legið undir frá Framsóknarmönnum, um að ég kæmi aftur til þeirra enda þótt ég hefði fyrir nærrí 5 árum sagt mig skriflega úr þeim félagskap. Enda ætla ég, að þér hafi verið það ljóst, er þú tjaðir mér niðurstöðuna í Döllum, að það var síður en svo, að mér félli það miður, sem ofan á varð, enda kom þá ekki til tals neitt annað í sambandi við komandi kosningar.

Svo var það fyrir ca. 12 dögum, að þú minntist á petta með A-Skaft. Mér kom það, eins og ég sagði þér þá, að mestu leyti á óvart, enda þótt einn eða tveir óábyrgir menn hefðu í míni eyru getið um þá ráðagerð. Ég hugleiddi svo málið í nokkra daga, en var í rauninni ekki nógu ljóst fyr en í ótíma hvað ég var að fara út í.

Og nú hlýt ég að koma að nokkru að þeim ástæðum, sem ég nú um þáskana hef gert mér grein fyrir, að gera mér ómögulegt að taka petta að mér.

Ég er mjög störfum hlaðinn hér hjá Sís og víðar og í sannleika sagt þreyttur maður. Og þó að ég sé að nokkru leyti að skifta um störf, hef ég nú gert mér grein fyrir, að síst muni næðisamari dagar taka við. Eru allar líkur til, að ég verði mjög bundinn ýmist hér í bænum, eða annarsstaðar úti á landi og e.t.v. erlendis, einkum næstu 3-6 mánuði. Hinsvegar er, fyrir nýan og ókunnugan mann, engin von um að ná viðunandi árangri á A-Skaft., nema hafa aðstöðu til að verja a.m.k. einum mánuði algjörlega þar austur frá, en slíkt sé eg að athuguðu máli að útilokað er að ég geti á þessu vori. En mér mundi falla mjög þungt, að skila lakari árangri þar, en verið hefur.

Þá hlýt ég að játa það, að ég hafði ekki minnst á þessi mál við konu mína, er ég ræddi við þig á dögunum, en það hef ég gert síðan. Og þó að hún sé og hafi lengi verið ákveðin Sjálfstæðiskona, er hún þessu svo mótfallin, að það mundi stórlægla lama mig og skapa svo erfitt ástand á heimili mínu að ég get ekki lagt það á hana.

Þá verð ég að geta þess, fyrst að út í einkamál er komið, að heilsa míni er engan veginn svo sterk, sem ætla mætti eftir útliti. Eg hef um langt skeið verið verulega bagaður af svefnleysi, einkum þegar annríki og áhyggjur eru úr hófi, en auk þess geng ég með innvortismein, sem að vísu er ekki talið lífshættulegt, en veldur þó stöðugum óþægindum og vanlíðan. Af þessum sökum báðum telur læknir minn mjög hæpið fyrir mig að standa í auknu annríki og taugastríði.

Petta er nú það helsta, sem ég get sagt við þig mér til afsökunar og má að vísu segja, að mér hefði átt að vera það allt ljóst, er ég talaði við þig seinast, en auk þess eru svo eitt eða tvö atriði, sem enn eru það mikil einkamál, að ég sé mér ekki fært að skýra þér frá þeim nú.

Hér sem sagt stend ég og get ekki annað. Eg bið þig og aðra, sem hlut eiga að máli mikillega afsökunar á pessu hringli, sem mér er liðst. að kemur sér illa og veldur ykkur einhverjum óþægindum.

Eg vona prátt fyrir þetta, að geta orðið flokknum að einhverju liði  
nú eða síðar og hef fullan hug á því, þó að ég geti ekki þetta  
eins og á stendur nú.

*... i Sanna ögon sätts till iste  
Här är den ena och den annan synes*

þó þig svo með einlægri vinsemd  
Frísgögn Kristjánsson

Vinsamly-brændu blaðið. Því næ óvæ

Vorið 1941 strandaði belgiska skipið o/s Porsier á Kerlingadalsfjöru í Skaptafellssýslu. Um það 5 þús. smálestum af hrájárni var varpað það í fljóðarmálið og að því er virtist yfirgefild bar, bar sem engin tilraun var gjörð til að bjarga því á næstu árum, hvorki af hálfu Skipaútgerðar ríkisins, sem annaðist björgun skips og farns að öðru leyti, né af hálfu Trolle & Rothe h/f, sem getti hagsmuna hinna erlendu váttryggingaféлага hér á landi.

Í trausti þessu tókum við bondur í Kerlingardal sem fjörueigendur, í félagi við nenn frír Þík, að bjarga af járnini á árunum 1942 - 1944 og vor það látið átölulaust af öllum. Þegar járninö hafði legið þarna umhíðulaust í 10 ár, töldum við sen landeigendur, að það mundi vera orðið okkar eign og gerðum björgunarsamning um það við two nenn úr Skaptafellssýslu. Þegar við síðan komumst að því, að menn pessir höfðu gefið okkur rangar upplýsingar um verðmeti járnins og fleira í sambandi við ventanlega björgun, þá riftuðum við þeim samningi vorið 1952 og ákváðum að annast sjálfir björgunina. Við hófum síðan björgunarstarfið og fengum til þess nenn og dýrar vélar. En er umnið hafði verið skamma hrif, þá komu til Klauðurbraður og menn beir, sem við höfðum gjört björgunarsamninginn við og lögðu lögbann við björgunarsarfi okkar, en þeir höfðu þá fengið samning við Skipaútgerð ríkisins með samþykki fjármálaráðuneytisins. Höfust síðan málafærli þau, sem kennid hafa verið við Dynskógsfjöru. Því náli er nú nýlega lokið í Hestarétti.

Núr en dómur geldt í Hestarétti keypti ríkisjóður hugsanlegan rétt váttryggenda að járnini. Hins vegar var okkar eldri gefim neim kostur á þátttökum þar, enda þótt dant veri í þáum réttum, að við verum eigendur fjö runnar, þar sem járninö liggur.

Til þess að bjarga járnini verður að vinna í okkar landi og fara yfir það, og hljóta þer aðgerðir að hafa allmikla röskun í för með Sér. Við höfðum allmikinn kostnað af björgunarstarfi okkar, sem kom okkur að engu en þeim Klauðursbraðrum að fullu gagni. Þær sá kostnaður allur ca. 150.000.00 með málskostnaði okkar í þáum réttum.

Ef í upphafi vefði verið gett ákvæða 28. gr. laga um skipsströnd og vogrek, þá eru allar líkur til, að okkur hefði verið dant járninö, enda vorum við þeir einu, sem sýndu nokkurn vilja á að eiga það.

Með tilvísun til alls þessa leyfum við okkur að fara þess á leit, að hóttv. ríkisstjórn hlutist til um, að hlutur okkar verði réttur með beinum fjárfremlögum eða á mannan hátt.

Kerlingardal, 10. júní 1953  
Virðingarfylist,

Daniel Guðbrandsson (sign)  
Kerlingardal

Andrés A. Pálsson (sign)

Til ríkisstjórnar Íslands

Reykjavík, 19. júní 1953

Samkvæmt umtali sendum við yður, háttværti ráðherra,  
endurrit bréfs þess, er Kerlingardalsbændur, þeir Andrés Á.  
Pálsson og Daniel Guðbrandsson, hafa sent til ríkisstjórnar-  
innar, en bréf þetta var póstlagt núna í dag.

Allravirðingarfyllst,

*Nalimur Þindarsos  
Halgrímur P. Guðason.*

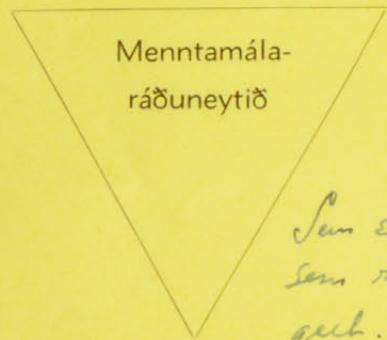
Hr. ráðherra Bjarni Benediktsson  
Reykjavík.

## Einkamal

VI viðlals fórasar Óttasonar  
við rh.

Jón Kristinsson kennari í  
Vík, Mýrdal, og réttindaleins  
og skol. högum um barna-  
fræðla með eigin fashráða  
; kennararslöðu nema hvern  
hafi kennarapróf.

Fóras Óttason mun leifa rétt fætta  
meið við fræðlunefi. og geti lían  
sítarnefnið ræt fyrir því að ef  
jón Kristinss. fari ánum vetrar i  
kennaraðslum, mætti með því  
þaða virðist um óvinnmarkar.



3/12 '50

JH.

Gildi að  
eg gott til  
því virðist?

Arður

Sauðendur er ekheiði  
sem rh. getur farið fyrst.  
Get. það er undir honum  
sjálfbær konum tveggjum hvern  
før farsla sħöðu. p.e. að  
hvern ljılıi gríður. Síðar  
hvern ad vera, að rh. geti virði fyrir fóris með því  
at verða undanþáum til pers að f. fari að atfjast : 4. bæk.

1. júní 1953.

Góði vinur:

I mínar hendur hefir komið bréf Páls Zópheníassonar, er þú sendir Magnúsi Jónssyni með bréfi dags. 22. maí, en hann er nú farinn úr bænum. Bréf Páls endursendi ég hér með en hefí ég þó látið taka afrit af því og vonast til að þú hafir ekkert á móti, að við tækifæri verði birtar einstaka glefsur úr því. Þú lætur mig vita skjótlega ef það er með öllu óheimilt.

Bréf Páls er allt litað og gefur mjög ranga hugmynd af atburðunum eins og þeir raunverulega voru. Drengskapur og hyggindi Páls sjást af því, að hann lætur sem ekkert hafi verið gert í Norður-Múlasýslu varðandi brúargerð<sup>ir</sup> fyrr en hann fékk Halldór Ásgrímsson sér til hjálpar. Hvar var þá hans eigin dugnaður og munaði ekkert um heiðursmanninn Pál Hermannsson? Framhjá því verður ekki komist, að skrif Páls eru tilraun til að gera sem minnst úr þeim mæta manni, sem áreiðanlega naut ekki síður álits á þingi en þeir Páll Zópheníasson og Halldór.

En ef Norður-Múlasýsla hefur orðið aftur úr, hverjum er þá frekar að kenna um en þingmönnunum, sem Framsóknarflokkurinn hefur haft báða um nærri mannsaldursbil? Ekkert sannar betur hversu heppilegt er fyrir tvímenningeskjördæmin en að hafa þing-

menn sitt frá hvorum aðalflokknum.

Um áhrif Páls Zophoniassonar og að hann ~~þá~~<sup>hafi</sup> stafað Hall-dóri Asgrímssyni í nefnd, má segja, að hans eigin flokksbraður gerð jafnan lítið úr honum fyrir sérvísku. Ein sagan sem þeir segja er sú, að Páll hafi sagt í mikilsverðu málí:"I þessu málí hefi ég sérstöðu, en ég veit en <sup>h</sup>lekkert hvernig hún er".

Fyrir liggur yfirlit frá vegamálastjóra um greiðslur úr ríkissjóði til vega og brúa í Norður-Múlasýslu árin 1948 til 1952, að báðum meðtöldum. Samkvæmt því hefur Norður-Múlasýsla á þessu tímabili fengið til viðhalds þjóðvegum 1/21 hluta af heildarupphæðinni. Til nýrra akvega 1/15 hluta og til brúargerða að vísu 1/7 hluta, en á fjárlögum 1953 er ætlað til Norður-Múlasýslu 1/15 hluti af brúarfé, og ef smábrýr eru dregnar frá, 1/12.

Það, að Norður-Múlasýsla hefir um skeið fengið svo mikinn hluta af þessari fjárhæð, kemur einungis af því, hversu sýslan var ~~Norður-Múlasýslu~~ komin langt aftur úr öðrum sýslum, sem höfðu komið umboði sínu á Alþingi fyrir á hagkvæmari hátt. En auðvitað kemur röðin að þeim seinstu einhverntíma, og það er það, sem á síðasta kjörtímabili skeði um Norður-Múlasýslu.

Um símamálin er það að segja, að allt rangt er að Sjálfstæðisþingmenn hafi dregið frumvarp Bernharðs og Páls Z. um þau efni. Frumvarpið var samþykkt í efri deild, meðal annars með atkvæðum nokkurra Sjálfstæðisþingmanna, en dagaði uppi í neðri deild; kom aldrei úr nefnd þar. Astæðan til þess var sú, að greinilegt var, að frumvarpið var þannig úr garði gert, að flutningsmönnum var ekki alvara um framgang þess. Af þeim ástæðum greiddi ég og tveir Sjálfstæðismenn atkvæði á móti frumvarpinu í efri deild, en það náði samt fram að ganga, m.a. með tilstyrk sumra Sjálfstæðismanna eins og fyrr segir. En eftir að Eysteinn Jónsson var orðinn fjármálaráðherra og bar ábyrgð á fjárlögum og fjárhag ríkis-

ins, var frumvarpið látið daga uppi, af því það var aldrei hugsað sem alvörumál af hálfu þeirra, sem ábyrgðina bæru, heldur einungis til árððurs. Þess vegna var frumvarpið látið falla úr sögunni jafnskjótt og Framsóknarflokkurinn fékk ábyrgð á fjárlögum.

Páll lætur eins og það sé einhver uppfinning hans að hafa útvegað lán til að hraða símaframkvæmdum, og segir að aðrir þingmenn hafi tekið þetta eftir sér og tilgreinir þó aðeins fjóra. Sannleikurinn er sá, að flestir þingmenn út á landi munu hafa beitt þessari aðferð. Hún er engan veginn ný. Þúið var að taka hana upp um brúargerðir ~~strax þyrr 20 árum a.m.k. og þarf skili mikil umgengudeflug til að líta sér detta svipum í eðar fóra hafa þar nokkur áhrif.~~ <sup>áður en</sup> Páll Zópheniasson komst á þing ~~umgengudeflug til að líta sér detta svipum í eðar fóra hafa þar nokkur áhrif.~~ <sup>umgengudeflug til að líta sér detta svipum í</sup> aðferða.

Mjög rangt segir Páll frá lögum um leigubifreiðir í kaupstöðum. Það er fjarstæða að enginn megi keyra bíl í Reykjavík í atvinnuskyni nema með leyfi bæjarstjórnarinnar. Eg sendi lögini hér með, en þau eru um það, að með vissum skilyrðum megi mæla svo fyrir, að allar leigubifreiðar í kaupstöðum skuli hafa afgreiðslu á bifreiðastöðvum, sem fengið hafa viðurkenningu bæjarstjórnarinnar, og að takmarka megi fjölda vörubifreiða í Reykjavík. Þetta <sup>að</sup> má þó aldrei gera nem <sup>a</sup> með samþykki samgöngumálaráðuneytisins. Þarna þarf því samþykki hlutaðeigandi stéttarfélags, bæjarstjórnar og samgöngumálaráðuneytisins. Etti að vera með því tryggt, að ekki yrði gripið til þessara ráða nema full þörf sé á, en að varúð sé nauðsynleg í þessum efnum sést af því, að undanfarin ár

hefur verið mikið vinnuleysi hjá vörubifreiðastjórnunum og þess vegna full þörf á að stéttin verði ekki yfirfull, enda mundi af því leiða kröfur um atvinnubætur og annað slikt.

Um svefnfarir Páls út af harðindunum skal ég ekki ræða. Þar er hann einni og ef til vill kona hans til frásagnar, og er vægast sagt ósmekklegt að draga slikt inn í stjórnmálaumræður.  
Ekki veit ég hvað <sup>an</sup> Páll hefur þá visku, að hallaríslánin hafi aldrei mætt koma til umræðu á Alþingi, því þá hefði verið líklegra að þau hefðu verið felld. Hann játar þvert á móti að ráðherrar allir hafi verið með þeim. Auðvitað voru ráðherrarnir ekki með þeim nema eftir að hafa tryggt sér stuðning<sup>an</sup> sinna fylgismanna og þar með fyrirfram öruggt, að málid yrði samþykkt með yfirlagnæfandi meiri-hluta á Alþingi. Af þeim sökum var engin ástæða til að láta málid ekki koma fyrir þing.

Okkur Sjálfstæðisráðherrana þurfti síður en svo að knýja til stuðnings við þessi hallaríslán. Við áttum fullan þátt í rannsókn málsins og beittum okkur ekki síður en meðráðherrar okkar fyrir því, að úr yrði bætt jafnskjótt og gögn lágu fyrir, sem á yrði byggt. Þátttaka Sjálfstæðismanna í meðferð málsins er óumdeilanleg. Par <sup>umgj</sup> <sup>vitnushj</sup> <sup>um lafari ókær</sup> á ég auðvitað einnig við um okkur Sjálfstæðisráðherrana. Um <sup>mánu</sup> hina veit ég ekki. Ef það er satt hjá Páli, að málid hefði verið í hættu á Alþingi, hefði sú hætta einungis komið frá Framsóknarmönnum.

Um það, að Páll hafi burft að beita mikilli hugkvæmni og samningalipurð til að útvega lán svo að bústofn bænda skertist ekki að mun, eins og hann segir í sambandi við uppeldisstyrki á lömbum, skal <sup>þek</sup> Leitt sagt, að auðvitað er Búnaðarbunkinn til þess að lána fē til landbúnaðarins. Til þess er honum haldið uppi. Því verður hinsvegar ekki neitað, að bankinn hefur stundum verið gagnrýndur fyrir að hugsa of mikið um skyndigróða, með því að lána í hitt o-

þetta brask, en láta landbúnaðinn sitja á hakanum. Ef það er rétt hjá Páli, að honum hafi gengið erfiðelega og hann lætur, að útvega þessi lán, er það sannarlega harður dómur um Búnaðarbankann, þar sem sjálfur landbúnaðarráðherrann er formaður bankaráðs og einn af frambjóðendum Framsóknarflokkssins er bankastjóri. Verið gæti að þessir menn ættu ekki last Páls skilið, heldur væri hann hér, eins og stundum ella, að fegra sjálfan sig á annarra kostnað. Um það er mér ókunnugt, hví þetta mál hefur aldrei komið til kasta ríkisstjórnarinnar. En vitanlega er það fráleitt að telja það nokkuð þakkarvert þó að banki gegni þeirri skyldu, sem hann þeir eru stofnaðir til að annast.

Um stefnu flokkanna er í sjálfu sér ekki mikið að segja. Hún sést af stefnuskrám þeirra og störfum, en ekki af sléggjudónum Páls. Auðvitað vilja Sjálfstæðismenn að gjöldin leggist á menn eftir efnum og ástæðum, þannig að sá borgi meira, sem meiri greiðslugetu hefur. Um þetta ber útsvarsstiginn í Reykjavík, sem Sjálfstæðismenn hafa samið, öruggt vitni. Hinsvegar fara Sjálfstæðismenn ekki dult með það, að þegar tekjuskatturinn bætist ofan á útsvörin, þá verða skattarnir í heild of þungir, einkanlega á þeim, sem atvinnurekstur hafa með höndum og misjafnar tekjur of afkomu frá ári til árs. Ef ekki á að hverfa frá einstaklings framtaki, og Sjálfstæðismenn teldu síða þjóðarögæfu ef það væri gert, verður að gera mönnum mögulegt að nöta góðu árin til þess að leggja fé til

hliðar vegna þeirra erfiðu. Þetta er lífsins lögmál, sem gæta verður, ef vel á að fara.

Nú eru sömu skattstigar á svokölluðum hærri tekjum, þ.e.a.s. þeim tekjum, sem fara fram úr þurftarlaunum og voru meðan peningar voru fimm eða tíu sinni ~~verðmeiri~~ en nú. Þetta gerir það að verkum, að skattstiginn hefur ruglast og er óhagkvæmari fyrir frjálst atvinnulíf en löggjafinn á sínum tíma ætlaðist til. Afleiðingin af öllu þessu er skattsvik og undanbrögð, sem enginn ætti að þekkja betur en Páll Zóphoníasson, og ekki er takmarkaðavið neinn stjórn-málauflokk, heldur ná til alltof margra í öllum flokkum, sem aðstöðu hafa til. Sjálfstæðismenn telja að verðlagseftirlit komi ekki að gagni nema um stutta stund, og þegar sérstaklega stendur á. Til frambúðar hafa þeir miklu meiri trú á frjálst ~~o~~ <sup>heppni</sup> samskiptum og því, að neytendur geti vegna nægs framboðs á vörum sjálfir valið um hagkvæmustu viðskiptin. Reynsla síðustu mánaða sannar ótvírett, að Sjálfstæðismenn hafa rétt fyrir sér í þessu. Höftin, sem Framsóknarmenn og Alþýðuflokksmenn einkum hafa barist fyrir, eru að okkar álíti hin mesta viðurstyggið. Þegar úthluta á innflutnings-leyfum og vörum, með svipuðum hætti og hér var lengi gert, er það í rauninni hið sama og úthluta mönnum peninga ~~eða~~ stórgjöfum með nefndarsamþykktum. Má nærrí geta hvernig allskonar spilling þróast í því andrúmslofti.

Okkur hefur virst að Framsóknarflokkurinn væri nú kominn á sömu skoðun og við um þetta, enda hefur öll stjórnarstefnan byggst undanfarið á þessu. Ummæli Páls benda hinsvegar til annars.

Sjálfstæðismenn bera ekki síður en Framsóknarmenn umhyggju fyrir sveitunu, enda er engum frekar en okkur, sem fyrst og fremst berum ábyrgð á stjórn stærsta kaupstaðarins, Reykjavík, ljósari hættan ef því, ef allir landsmenn þyrrast hingað. Það er þessvegna beint

hagsmunamál fyrir Reykvíkinga, að búið sé svo að sveitunum, að fólk sækji ekki eftir að flytjast þaðan. En eftir því hefir það sózt mest, einmitt þegar Framsóknarflokkurinn hefur verið áhrifárikastur um landbúnaðarmálin. Skal ég þó ekki végfengja góðan vilja þeirra sumra í þeim efnum, en vitna annars um þetta til greinar Jóns Pálasonar.

Um togarana og dreifingu þeirra út á land er það að segja, að hún hófst einmitt í tið nýsköpunarstjórnarnar. Það var í tið þeirrar stjórnar, sem ákveðið var, að verulegur hluti nýsköpunartogaranna skyldi ~~settu~~ flytja út á land. En allir vitum við, hvernig Páll Zóphoníasson og aðrir Framsóknarmenn láta út af framkvæmdum þeirrar stjórnar yfirleitt.

I fyrra fékk svo Jón Pálason gamlan togara fluttan til Skagastrandar, og síðar voru tveir togarar fluttir í Vestur-Ísafjarðarsíslu. Annar fyrir almmenn samtök á Þingeyri en hinn fyrir forystu manna á Flateyri. Skagastrandartogarinn fiskaði ekki. Togararnir fyrir vestan fiskuðu meira, en þó ekki svo að þeir bera sig. Eiríkur Þorsteinsson hafði svælt undir sig yfirráðin yfir Þingeyrartogaranum og var kominn í alger þrot með skipið. Þess vegna urðu Framsóknarmenn því fylgjandi, að láta bátagjaldeyri koma þessum gömlu togurum til góða. Sjálfstæðsimenn áttu þar þó ~~mestum~~ hlut að, enda beitti Landssamband útvegsmanna sér fyrir málínusvo og Þorvaldur Garðar Kristjánsson o.fl. góðir Sjálfstæðismenn, og á hvortum : ~~þá líkum hengi : undi~~ ~~þá líkum hengi : undi~~

*flutningi nýtra tegar*

Út af ~~flestum~~ tegurunum úti á land skal ég taka það fram, að ég hefi sem þingmaður Reykvíkinga verið því andvígur, að nýju togararnir væru fluttir frá Reykjavík, með því að ríkið veitti þeim meiri hlunnindi út á landi en hér í Reykjavík, <sup>það hefi</sup> ~~þar~~ viljan láta fullkomið jafnrétti gilda í þessum efnum og ekki láta ríkis-sjóð beita sér fyrir því, að þau atvinnutæki, sem búið var að úr-skurða, og það með réttu, <sup>af</sup> sem Reykvíkingar hefðu þörf á, væru fluttin í burtu.

Eg vona að þessar upplýsingar megi verða þér að einhverju gagni og kveð svo með bestu óskum.

*finn ein l.*

HANNES KJARTANSSON

50 BROAD STREET. ROOM 720  
NEW YORK 4. N.Y.

TEL. WHITEHALL 4-3784

June 1, 1953

Mr. Bjarni Benediktsson  
Bloenduhlid 35  
Reykjavik, Iceland

Dear Bjarni:

At this time I wish to give you the following report:

1. According to information received from (the) Admiralty lawyers, it is most likely that after the collision which the BALTIMORE TRADER was involved in that the chartered party was cancelled without any payment or remuneration of any kind on either side. This, they point out, are the usual stipulations in a regular chartered party although it is, of course, possible that some special provisions were made although it is not likely.

It is unfortunately impossible to state anything definite about this without seeing the actual chartered party which is not available. Nobody, as a rule, has a copy of the actual chartered agreement except the parties involved.

2. According to information which I have received from several sources the so-called "base rate" on 10,000 to 15,000 ton tankers from the Caribbean to Iceland is \$6.05 per long ton. This rate, during the winter and spring, has varied and has taken discounts of 20% to 35% or varied from approximately \$3.95 to \$4.85 per long ton. According to information received now, the present rate is the "base rate" of \$6.05 less 30% or \$4.24 per long ton.

I am now trying to get the present rate confirmed in writing as well as a complete (rating) report on the monthly rates from February to May. It may take some time to get this, but you may get a report direct from London which will be addressed to your home. I shall rush this as much as I possibly can.

3. I have been able to find out that the brokers involved in both the charterings of the BALTIMORE TRADER and the PERRYVILLE was a firm by the name of Chas. R. Weber & Co., 630 Fifth Avenue, New York, N.Y. A gentleman by the name

# HANNES KJARTANSSON

50 BROAD STREET, ROOM 720

NEW YORK 4, N.Y.

TEL. WHITEHALL 4-3784

-2-

of Mr. Samson who had been 17 years in the Chartering Division of ~~ESSO~~ in New York last winter left their employ and joined with the Weber Co. It seems likely that there has been a close connection between Mr. Samson and V. Th.

The Cosmo Trade Inc. of 32 Broadway, New York, N.Y. was incorporated under the Laws of New York some time last year, and their mailing address is c/o Rietman Pilcer at the same address. Two of the officers are gentlemen by the names of Mr. Glasser and Mr. D. Ambrosio.

Mr. Glasser is an elderly gentleman who for many years has had a very close connection with the SIS and I understand both sold them different kinds of merchandise and bought from them some of their products, such as wool, etc. He seemed to be a very close friend of Mr. Tryggvasson when he was here and I happened to meet Mr. Glasser on several occasions with Mr. Tryggvasson.

The other gentleman, Mr. D. Ambrosio, used to be Chief of Office at the forwarding firm of Rietman Pilcer Co., 32 Broadway, New York, N.Y., who used to handle all the forwarding for the SIS. Mr. Ambrosio, who had been working for Rietman Pilcer for a long time, established his own forwarding firm after Mr. J. Pilcer died last February.

My lawyers are now obtaining a copy of the Corporation papers from Albany and I shall send a copy immediately when received.

4. I have had some of my friends in the shipping circle here inquire about the Union Gulf Line, but none of the people in the shipping trade seem to recognize the name. I am having my lawyers investigate this company through their correspondents in Panama and I expect a report on that within the next few days.

The above is all the information I have on hand now, but I shall send you immediately when obtained, the information on the freight rates during February, March, April and May, also a copy of the incorporation of Cosmo Trade Inc. as well as a report on the Union Gulf Line.

*Heft heztu færdum.  
Tomles*

HANNES KJARTANSSON

50 BROAD STREET, ROOM 720  
NEW YORK 4, N.Y.

TEL. WHITEHALL 4-3784

June 8, 1953

Mr. Bjarni Benediktsson  
Reykjavik, Iceland

Dear Bjarni:

With reference to my previous letter, I wish to quote as follows from a report from my Admiralty Lawyers:

"We have ascertained from the published casualty reports that the S.S. Baltimore Trader was involved in a collision on March 2, 1953 with the Henry Ward, a sludge vessel, in the sea reach of the Thames estuary while outward bound from London for Aruba. Thus, the collision which took place did not involve the oil cargo and the rate fixed on the S.S. Perryville could not have included a charge for cargo transfer and rehandling."

This, as already advised you excludes any payment or remuneration for the non-fulfillment of the original agreement.

In my previous letter, I had given you some information regarding the CosmoTrade, Inc. and advised you that I would obtain a copy of their incorporation records. I am sorry to say that it is not possible to have this record photostated, but they can only be copied at the Office of the Clerk of New York County.

I again wish to quote from the report of the Admiralty Lawyers:

"Cosmotrade, Inc. has its office at 32 Broadway, is not known in banking circles and is not known to have any substantial standing in the cargo, shipping or brokerage business. It is now operated by Dominick Ambrosio. According to the records in the Office of the Clerk of New York County, Cosmotrade, Inc. is a New York corporation which was formed on June 9, 1948. Its certificate of incorporation shows as subscribers for the incorporating stock, and as initial directors, Joseph Pilcer, Dominick Ambrosio and Ida Pilcer, all of 32 Broadway, and further shows that the business office of the corporation is at Room 800, 32 Broadway.

In 1948, when Cosmotrade, Inc. was formed, Room 800, 32 Broadway, was occupied by Rietmann Pilcer Company. Rietmann Pilcer Company was then the trade name of Joseph Pilcer. On December 30, 1944 Joseph Pilcer had filed in the Office of the Clerk of New York County a certificate of conducting business at 32 Broadway in the name of Rietmann Pilcer Co., as successor in interest to Rietmann Pilcer Company, a New York corporation. There are now also on file in the same office a certificate filed January 30, 1953 by Ida Pilcer, as temporary administratrix of the Estate of Joseph Pilcer, deceased, of discontinuance

## HANNES KJARTANSSON

50 BROAD STREET, ROOM 720  
NEW YORK 4, N.Y.

TEL. WHITEHALL 4-3784

-2-

Mr. Bjarni Benediktsson

of business by Joseph Pilcer in the name of Rietmann Pilcer Co. by reason of Joseph Pilcer's death on January 18, 1953 and a certificate for the conduct of business by Ida Pilcer in the name of Rietmann Pilcer Co. at the same address, 32 Broadway."

Regarding the Union Gulf Line there does not seem to be any doubt about direct connection between them and the Federation through the newly appointed agents of the SIS, the American Hawaiian Steamship Co. who were appointed the agents for the ships of the SIS last April. Up to then, another company, Booth American Shipping Co. had been the agents for the SIS in this line.

Mr. Philip Farley, who is mentioned as Vice President of the Union Gulf Line is the son of the President of the American-Hawaiian Steamship Co., Mr. Edward S. Farley. Mr. Dendy, who is presently listed as Secretary-Treasurer and who, I understand, was recently appointed an officer of the Corporation, is a personal friend of V. Th. I happen to know this definitely because when, some years ago, I used the accounting firm of Peat Marwick Mitchell, Mr. Dendy at that time was one of the head men in that firm and he told me that he had known V. Th. on a very friendly and personal basis since Mr. V. Th. was here in 1939-40.

I had hoped to be able to send you a complete report from an investigator from Bishop's which is a firm doing private investigating. Unfortunately, the investigator took sick yesterday and will not be able to make his written report until he is well again, which is expected to be within the next few days.

I again wish to quote from the report of the Admiralty Lawyers regarding the Union Gulf Line, as follows:

"Union Gulf Line, Inc. was originally formed by and at the request of Philip Farley and his brother-in-law Decatur Higgins. They were the principals for whom the attorneys in the office of Kirlin, Campbell & Keating acted in forming the corporation and serving as initial directors. Philip Farley is the son of Edward S. Farley, who is now, and since prior to March, 1953 has been, the Chairman of the Board of American Hawaiian Steamship Co. Philip Farley also is, and since prior to March, 1953 has been, employed by American Hawaiian Steamship Co. as assistant to the Chairman of the Board.

The present officers of Union Gulf Line, Inc. are:

## HANNES KJARTANSSON

50 BROAD STREET, ROOM 720

NEW YORK 4, N.Y.

TEL. WHITEHALL 4-3784

-3-

Mr. Bjarni Benediktsson

President - Charles Bennett (who was, and may still be, associated with Barrow, Wade, Guthrie & Co., the accounting firm who recently merged with Peat, Marwick, Mitchell & Co.).

Vice-President - Philip Farley.

Secretary-Treasurer - Thomas H. Dendy (now or formerly with Peat, Marwick, Mitchell & Co.).

Union Gulf Line, Inc. opened a bank account for the first time with Bankers Trust Company, 57th Street Branch, in March 1953. At that time 90 Broad Street was given as its office address. However, the official office address of Union Gulf Line, Inc. is now 277 Fair Street, Kingston, New York, which is the home address of Thomas H. Dendy.

At 90 Broad Street there is listed in the office directory Union Gulf Ltd. as having an office at Room 1525. Union Gulf Ltd. is not listed, however, on the door of Room 1525. Instead, there are listed Edward S. Farley, Inc. and three other corporations. According to Philip Farley, who was interviewed yesterday by the Bishop's investigator, Union Gulf, Ltd. was originally the parent organization of Union Gulf Line, Inc., but was never active and was abandoned.

In the aforementioned interview Philip Farley told the investigator that Union Gulf Line, Inc. did not actually conduct any business or affairs until recently when new principals acquired interests in the corporation and the corporation was activated for the purpose of operating a fuel transport service to Iceland. Mr. Farley stated that the new principals in the corporation represented the largest oil interests in Iceland. He stated that Union Gulf Line, Inc. had chartered the S.S. Perryville for this tanker service and that the oil company from which it had chartered the S.S. Perryville had had to obtain permission from Tanker Allocation Section of the Maritime Commission for chartering to Union Gulf Line, Inc., which is a Panamanian corporation.

Mr. Farley declined to give any more than the foregoing information stating that he was not free to talk about the corporation's business because the principals were Icelandic interests."

HANNES KJARTANSSON

50 BROAD STREET, ROOM 720

NEW YORK 4, N.Y.

TEL. WHITEHALL 4-3784

-4-

Mr. Bjarni Benediktsson

Unfortunately, it seems to be difficult to legally prove the direct connection between the SIS on one hand and the two above mentioned American corporations on the other hand, but the connection is absolutely clear to everybody who has looked into the whole matter.

Finally, coming to the two most important points of the matter, I wish to give you the following information:

FREIGHT RATES DURING FEBRUARY, MARCH AND APRIL:

As already advised you, during the above mentioned period, the discounts from the Maritime Commission rate of \$6.05 per ton varied from 10 to 30% on clean oil and up to 45% on heavy (dirty). This is in accordance with semi-official information and advices from the various brokers dealing in tankers only. None of them are willing to give this in writing and I understand from the lawyers that it is very difficult to get in writing or confirmed information about matters of this nature because the parties giving such information are always afraid of litigations.

There is, however, no doubt about it that these were the prevailing rates and to back this up, I am enclosing herewith clippings from The Journal of Commerce, Daily Freight Record and Newsletter from S.A. Long Inc. which confirms this contention.

AVAILABILITY OF TANKERS FOR "CLEAN" OIL

As mentioned above, it is practically impossible to get any responsible firms to give in writing a report or statement regarding any given situation. Several brokers have verbally stated that from February and all through the spring, ample tonnage was available at all times with a short notice. This, of course, is brought out through the comparatively steady low rates from February through April and, of course, it would hardly be logical to assume that the rates were so low if there had actually been a shortage of tankers.

Regarding the claim of SIS (Oliufelag) that the tanker had to be chartered in a hurry and therefore such unfavorable rates had to be paid, I wish to advise you that according to information I have received, as a rule contracts covering oil cargos are usually made in such a way

HANNES KJARTANSSON  
50 BROAD STREET, ROOM 720  
NEW YORK 4, N.Y.  
TEL. WHITEHALL 4-3784

-5-

Mr. Bjarni Benediktsson

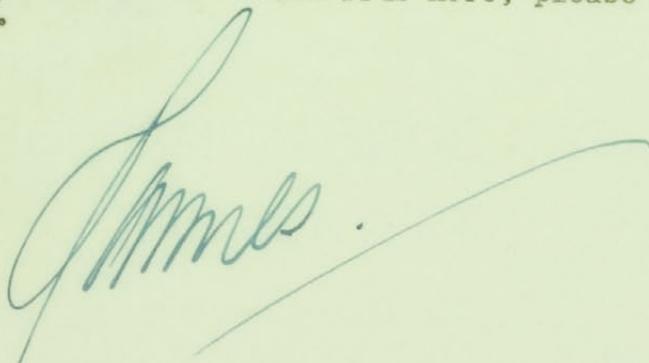
En af oil  
vantaði hér?  
Björn

that none or very low storage charges have to be paid in case the tanker arrives later than scheduled. Therefore, this indeed is no excuse for paying such high rates and besides, I understand that the oil prices during March and April were on the decline rather than on the increase. Therefore, even if the contract had expired, it should have been to the benefit of the Oliufelag. This, of course, is information which you undoubtedly can verify through your connections in Iceland.

I am very sorry not to be able to bring you definite proof on the matters in dispute, but unfortunately, this is the best I can do.

If there is any specific information which is required and which you think I may be able to obtain from here, please do not hesitate to let me know.

Best regards,



Etapper.

- I. Af undervisningsministerens forslag udvælges de principielle hovedpunkter:
  - 1) At handskrifterne skal være dansk-islandsk fælleseje,
  - 2) at de skal placeres i Reykjavík og København efter forskningsmæssige og andre synspunkter,
  - 3) at der oprettes forskningsinstitutter i forbindelse med samlingerne i de to lande,
  - 4) at de to institutter arbejder sammen.
- II. Det undersøges underhaanden, om der i Folketinget og Altinget kan opnaas tilstrækkelig tilslutning til at optage forhandlinger paa dette grundlag.
- III. Saafremt en saadan tilslutning kan opnaas, tager Folketinget det første og i virkeligheden afgørende skridt, idet det ved en beslutning (ikke lov) tilbyder Altinget at være med til at nedsætte en Kommission for at forberede en overenskomst paa dette grundlag.
- IV. Derefter beslutter Altinget at være med i at nedsætte en saadan kommission, hvis forhandlingsgrundlag er de i I nævnte punkter.
- V. Denne kommissions opgave bliver at forberede en overenskomst, hvori der nærmere göres rede for saadanne punkter som placeringen i hovedtræk, samarbejdet, afgørelse af eventuelle uoverensstemmelser og forskningsinstitutternes indretning og pengemidler m.m.
- VI. Overenskomsten ratificeres af de to lovgivende forsamlinger.
- VII. En kommission af sagkyndige bestemmer den fremtidige placering i enkeltheder og forbereder et reglement for institutterne.